

MUNICIPALITÉ DE SAINT-FULGENCE

Saint-Fulgence, le 23 décembre 1999.

Citoyens, Citoyennes,

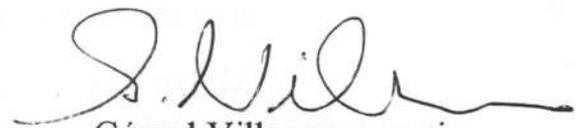
Je profite de ce dernier envoi postal de l'année pour ajouter un mot d'appréciation et de remerciement envers tous les groupes de bénévoles qui oeuvrent dans notre communauté. Comme je l'ai déjà souligné, la collaboration de ces personnes impliquées dans leur milieu demeure indispensable à la bonne marche et à la réussite de nos organismes communautaires.

Avec la fin de 1999 qui soulignait l'année internationale des aînés, je veux ici souhaiter que les années à venir permettent le maintien et une amélioration soutenue des conditions de vie de nos personnes âgées.

Dans quelques jours, nous passerons dans le prochain millénaire. Nous souhaitons que cet événement se passe dans la quiétude et dans la joie. Nous voulons ici souligner que votre conseil municipal a pris les précautions qui s'imposent dans les circonstances et de plus des personnes responsables seront disponibles dans la nuit du nouvel an.

En terminant, permettez-moi au nom des membres du conseil municipal et des employés(es) d'offrir à la population nos meilleurs vœux de santé, de bonheur et de prospérité pour l'an 2000.

Joyeux Noël et Bonne Année !


Gérard Villeneuve, maire





OUVERTURE DE L'INSTALLATION

LES PETITS CAILLOUX

CENTRE DE LA PETITE ENFANCE

DATE D'OUVERTURE:

10 janvier 2000 à 7:00 heures

HORAIRE DE L'INSTALLATION:

Du lundi au vendredi - De 7:00 heures à 18:00 heures

HORAIRE DES BUREAUX DE LA CORPORATION:

Du lundi au vendredi - De 8:00 heures à 16:00 heures

PERSONNEL EDUCATEUR:

1 éducateur et 3 éducatrices

PERSONNEL DE BUREAU:

Personnel administratif:

Directrice (Gestion des ressources humaines, matérielles, financières)

Adjointe administrative (Coordonne les ressources financières)

Secrétaire réceptionniste (Accueil, bureautique, informatique)

Spécialistes:

Coordonnatrice à la petite enfance (Horaire, formation, aspect humain)

Conseiller pédagogique (Animation, matériel éducatif, sorties)

Intervenante à la petite enfance (Enfant handicapé, intervention)

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

5 parents utilisateurs des services de garde

2 éducatrices

CLIENTÈLE:

Enfants de 18 mois à la fréquentation de l'école

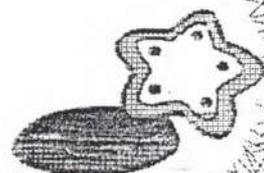
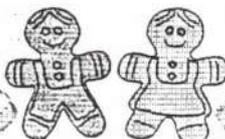
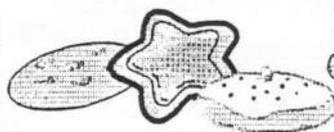
S'il nous reste des places de disponibles, nous pourrions accueillir des enfants d'âge scolaire pour les dîners, avant et après l'école et les journées pédagogiques

NOTEZ BIEN:

Il reste encore quelques places de disponible, communiquez avec Karine Martel au 698-4663 pour réserver la place de votre enfant.

*Nous vous souhaitons un temps des
Fêtes riche d'amour, de paix et de bonheur!*

*Le personnel du Centre de la petite enfance
LES PETITS CAILLOUX*





LOISIRS

La saison est maintenant débutée et l'action ne manquera pas. Tout d'abord voici l'horaire régulier pour cet hiver :

Lundi, mercredi, jeudi :	de 18 h à 19 h 30	libre
	de 19 h à 21 h	hockey-éponge adulte
	de 21 h à 22 h	libre
Mardi et vendredi :	de 18 h à 22 h	libre
Samedi :	de 12 h à 14 h	hockey jeunes
	de 14 h à 17 h	libre
	de 19 h à 21 h 30	hockey-patins adulte
Dimanche :	de 12 h à 14 h	hockey jeunes
	de 14 h à 17 h	libre
	de 18 h à 22 h	libre

Voici maintenant les heures d'ouverture pour l'horaire des fêtes :

Le 24 et le 31 décembre :	de 13 h à 17 h
Le 25 et le 26 décembre :	fermé
Le 01 et 02 janvier 2000 :	fermé
Les 27, 28, 29, 30 décembre :	13 h à 17 h - 18 h à 22 h
Du 3 au 10 janvier 2000 :	13 h à 17 h - 18 h à 22 h

A noter que les activités prévues à l'horaire régulier se dérouleront normalement durant cette période. Pour ceux qui préfèrent le patinage libre, il y aura un anneau de glace à votre disposition. De plus, nous avons fait l'achat de nouveaux équipements pour nos jeunes soit, une table de « Air hockey » ainsi qu'un jeu de « Mississippi ». Ces équipements ont été payés par Abitibi-Consol Division Saint-Fulgence et nous tenons à les remercier pour l'attention qu'ils portent à nos jeunes.



*La Société de développement de l'Anse-aux-Foins
et Carrefour Jeunesse-Emploi*

Nous vous rappelons que le bureau de la Société de développement de l'Anse-aux-Foins demeure ouvert tous les jours en avant-midi de 8 heures à 12 heures.

Des permis de coupe de bois à des fins domestiques sont toujours disponibles. De plus, par le biais de notre parc informatique, vous avez accès à la bibliothèque à un nombre inimaginable de réseaux, de services et de ressources à votre portée. Vous pouvez également utiliser ces ordinateurs à d'autre fin, par exemple, pour du traitement de texte ou du chiffrier électronique. Il ne tient qu'à vous de les utiliser pour en assurer la continuité; soit les mercredis et vendredis de 18 heures à 21 heures et les dimanches de 13 heures à 17 heures.

Pour ce qui est de Carrefour Jeunesse-Emploi, les heures de bureau sont le mercredi, jeudi et vendredi de 12 heures à 16 heures.

Pour les personnes âgées entre 16 et 35 ans, vous pouvez avoir de l'aide pour de la recherche d'emploi et pour démarrer votre entreprise, de l'information sur les milieux scolaires, milieux professionnels et tous les services de Carrefour-Jeunesse.

Un ordinateur est disponible pour consulter plusieurs sites d'offres d'emplois sur Internet ou mettre à jour votre curriculum vitae. Également pour ceux et celles qui désirent postuler pour un emploi dans un organisme de la Municipalité de St-Fulgence, soit la pêche blanche, le Parc du Cap Jaseux, le Centre d'interprétation des battures et de réhabilitation des oiseaux, le terrain de jeux etc., vous devrez venir remettre votre curriculum vitae au Carrefour Jeunesse-Emploi sur les heures de bureau. Nous veillerons à les acheminer aux personnes responsables.

Pour la période des fêtes, le bureau sera fermé du 23 décembre au 3 janvier 2000.

*Le personnel et le conseil d'administration vous souhaitent de
Joyeuses Fêtes !*





*La Société de développement de l'Anse-aux-Foins
et Carrefour Jeunesse-Emploi*

Nous vous rappelons que le bureau de la Société de développement de l'Anse-aux-Foins demeure ouvert tous les jours en avant-midi de 8 heures à 12 heures.

Des permis de coupe de bois à des fins domestiques sont toujours disponibles. De plus, par le biais de notre parc informatique, vous avez accès à la bibliothèque à un nombre inimaginable de réseaux, de services et de ressources à votre portée. Vous pouvez également utiliser ces ordinateurs à d'autre fin, par exemple, pour du traitement de texte ou du chiffrier électronique. Il ne tient qu'à vous de les utiliser pour en assurer la continuité; soit les mercredis et vendredis de 18 heures à 21 heures et les dimanches de 13 heures à 17 heures.

Pour ce qui est de Carrefour Jeunesse-Emploi, les heures de bureau sont le mercredi, jeudi et vendredi de 12 heures à 16 heures.

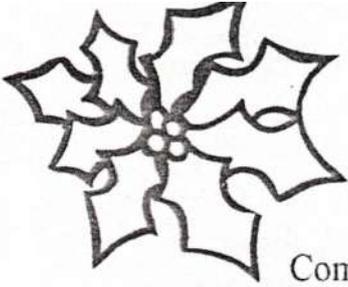
Pour les personnes âgées entre 16 et 35 ans, vous pouvez avoir de l'aide pour de la recherche d'emploi et pour démarrer votre entreprise, de l'information sur les milieux scolaires, milieux professionnels et tous les services de Carrefour-Jeunesse.

Un ordinateur est disponible pour consulter plusieurs sites d'offres d'emplois sur Internet ou mettre à jour votre curriculum vitae. Également pour ceux et celles qui désirent postuler pour un emploi dans un organisme de la Municipalité de St-Fulgence, soit la pêche blanche, le Parc du Cap Jaseux, le Centre d'interprétation des battures et de réhabilitation des oiseaux, le terrain de jeux etc., vous devrez venir remettre votre curriculum vitae au Carrefour Jeunesse-Emploi sur les heures de bureau. Nous veillerons à les acheminer aux personnes responsables.

Pour la période des fêtes, le bureau sera fermé du 23 décembre au 3 janvier 2000.

*Le personnel et le conseil d'administration vous souhaitent de
Joyeuses Fêtes !*





REJET DANS LES RÉSEAUX D'ÉGOUT

Comme vous savez, depuis septembre dernier, la municipalité possède un réseau d'évacuation des eaux usées, lequel est constitué de deux postes de pompage et d'un poste de traitement. La mise en place d'un tel système exige des pratiques de rejet bien définies. A cet effet, nous vous transmettons une liste des produits ne devant pas être rejetés dans le réseau d'égout sanitaire. Gardez toujours en mémoire que la consigne de base est que " tout déchet pouvant être jeté dans la poubelle doit y être déposé".

Après quatre mois de fonctionnement, nous avons pu constater que beaucoup de produits indésirables sont rejetés dans le réseau. De telles pratiques se traduiront par une augmentation des coûts d'entretien des composantes mécaniques (pompes, clapets, puits...) puisque le système est actuellement utilisé au-delà de sa fonction normale. A titre d'exemple, les puits de pompage ont dû être vidangés après seulement quatre mois d'usage alors que la norme se traduit par un nettoyage par année.

Suite à ces observations, nous demandons à la population de prendre connaissance des produits dont le rejet est à éviter (voir la liste ci-jointe) et de prendre conscience de l'importance d'optimiser le système d'évacuation des eaux usées en respectant cette procédure: il en va de la préservation du système et de l'assurance d'optimiser sa durée de vie.

PRODUITS INTERDITS

Couches de papier
Décapants et solvants à peinture
Tampons hygiéniques
Charpie de sècheuse (mousse)

Pâtes alimentaires et riz
Serviettes hygiéniques
Condoms
Charpie de lessiveuse

PRODUITS NON-RECOMMANDÉS

Cheveux
Café (grains)
Mouchoirs de papier

Désinfectants à cuvette
Mégots et cendre de cigarettes
Pépins de fruits

PRODUITS À REJETER EN QUANTITÉ LIMITÉE

Eau de javel
Papier hygiénique mince en incolore
(Éviter les quantités excessives)
Savons et détergents

Huile et graisse
Révélateurs photographiques
et fixateur

N.B. Pour ce qui est de la peinture, du solvant et du décapant, il y a une collecte de déchets dangereux au mois de septembre de chaque année.

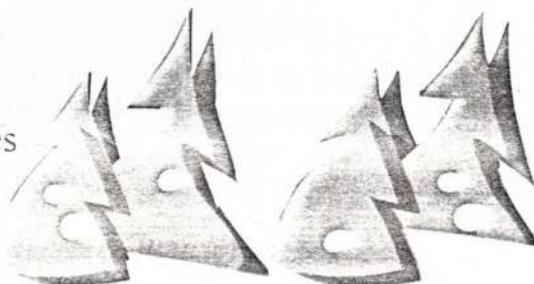


Le Centre d'interprétation des battures...

A l'aube de ce nouveau millénaire, l'équipe du Centre d'Interprétation des Battures et de Réhabilitation des Oiseaux se tourne avec gratitude vers ceux et celles qui lui ont permis de toujours aller de l'avant. Au cours des neuf dernières années, nous avons vu le CIBRO grandir, se restructurer et améliorer son profil dans le monde de la conservation. Les bénévoles et les partenaires financiers sont nombreux et appuient avec enthousiasme le travail de conservation et de préservation de notre équipe. Cette année nous avons relevé le défi et saisi les occasions.

Nous demandons à la population une collaboration afin que nos objectifs de conservation soient atteints également dans notre milieu. Ainsi nous vous rappelons qu'il est **INTERDIT DE CHASSER** sur le terrain du Centre et qu'il faut **TENIR LES CHIENS EN LAISSE** et ce, en tout temps. En cette fin d'année, il nous fait plaisir de pouvoir utiliser cet info pour vous souhaiter un Joyeux Noël et une bonne année à tous. Il nous fera plaisir de vous accueillir lors de la nouvelle saison.

L'équipe du Centre des Battures



SORTEZ VOS SAPINS LE 8 JANVIER!

La municipalité de Saint-Fulgence participera encore une fois à la collecte régionale des arbres de Noël naturels « Sapin du bon sens », samedi le 8 janvier 2000. Cette collecte est organisée par les M.R.C. de la région, Abitibi Consolidated, CJPM-TV, Gazon Savard Saguenay, le ministère des Ressources naturelles du Québec, l'Association forestière et le Syndicat des producteurs de bois du Saguenay Lac St-Jean.

A cette occasion, vous pourrez nous apporter vos arbres de 9 heures à 14 heures au garage municipal 253 Saguenay. Afin de faciliter la tâche à nos employés municipaux, nous vous demandons de bien vouloir retirer les clous, vis et décorations avant de disposer de votre arbre.

Joyeuse période des Fêtes !



LE PASSAGE À L'AN 2000...

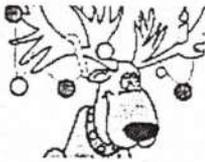
A titre préventif, la municipalité de Saint-Fulgence en collaboration avec les autres municipalités de la M.R.C, le soir du 31 décembre va entreprendre une soirée de surveillance. Pour palier à une demande gouvernementale, un groupe de pompiers volontaires et les autorités municipales seront disponibles dans le but d'assurer la continuité des services gouvernementaux, régionaux et municipaux.

Nous sommes convaincus que tout se passera à la normale, mais étant donné qu'on ne peut prévoir l'imprévisible, soyez rassurés en sachant que des responsables veilleront pendant que vous fêterez !

BONNE ANNÉE 2000 ! La Sûreté du Québec

SERVICE DE TRANSPORT ADAPTÉ

Saviez-vous que le service de transport adapté pour les personnes handicapées admissibles est offert à Saint-Fulgence depuis le 15 novembre 1999. Si vous croyez être admissible ou si vous connaissez une personne qui pourrait l'être, communiquez avec la corporation de Transport adapté ABCS Inc. de St-Ambroise au 1-877-863-2083 (sans frais). N'hésitez pas ! Votre autonomie et votre bien-être en seront améliorés.



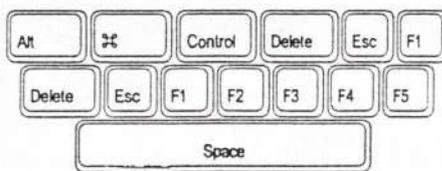
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
Foyer culturel du Fjord

Le comité de la bibliothèque de Saint-Fulgence vous souhaite de joyeuses fêtes et une bonne et heureuse année. Pour l'an 2000, la bibliothèque municipale s'est dotée de l'informatisation et ce, à partir du réseau du CRSBP. Ce qui veut dire que tout se fera sur ordinateur, la gestion des prêts avec lecteur optique et les cartes de membres. Le service en sera grandement amélioré dans le sens que le personnel sera encore plus disponible pour l'aide aux lecteurs.

Avec le succès du cours de Word débutant et intermédiaire terminé en décembre, nous avons décidé d'en débiter un autre après les fêtes de même que l'apprentissage sur « Internet ». Avis aux intéressés car les places sont limitées à des groupes de cinq personnes. Avec le parc informatique, un nouveau groupe de jeunes fréquentent la bibliothèque où ils sont encadrés par une personne ressource. Cela aussi a un succès étant donné que c'est la clientèle la plus difficile à garder et que là ils ont trouvé quelque chose qui les intéressent.

N'oubliez pas d'aller visiter le site Web de la municipalité, www.ville.st-fulgence.qc.ca, où vous y trouverez toute l'information voulue. Également vous pouvez écrire à Monsieur le maire, m.le.maire@ville.st-fulgence.qc.ca et signer le livre d'or de la municipalité.

Lina Tremblay, responsable et auteur du site de la municipalité
Lise Gauthier, aide aux prêts
Mivil Tremblay, aide aux prêts
Annie Tremblay, aide sur Internet



Disponibles ICI à votre
bibliothèque municipale !

DÉJÀ UN GROUPE DE FORMÉ!

INTERNET	MICROSOFT WORD
✓ Cours de base-intermédiaire	✓ Cours de base et intermédiaire
✓ Groupe de 5 personnes	✓ Groupe de 5 personnes

Horaire flexible – Prix abordables

Informations : Lina Tremblay au 674-2440 ou Annie Tremblay au 674-1288

DÉPENSES**Budget adopté
Année 2000****Administration générale:**

Conseil municipal	41,000
Gestion financière et administrative	126,500
Greffé	
Evaluation	28,635
Gestion du personnel	5,000
Autres	<u>86,544</u>
Sous-totaux	287,679

Sécurité publique:

Protection civile	
Police	105,133
Protection contre l'incendie	<u>55,400</u>
Sous-totaux	160,533

Transport:

Voirie municipale	60,000
Enlèvement de la neige	85,000
Eclairage des rues	23,500
Transport adapté	<u>4,000</u>
Sous-totaux	172,500

Hygiène du milieu

Administration	10,700
Purification et traitement de l'eau	33,150
Distribution de l'eau	37,650
Evaluation des eaux usées	15,000
Transport et élimination des ordures	98,732
Collecte sélective	<u>8,620</u>
Sous-totaux	203,852

Urbanisme:

Urbanisme et zonage	44,884
Logement	10,900
Promotion et développement (C.L.D.)	<u>9,580</u>
Sous-totaux	65,364

Loisirs et culture:

Centre communautaire	21,300
Patinoire	21,500
Parcs et terrains de jeux	4,200
Mise en valeur de la forêt	
Support organismes récréo-touristiques	60,000
Bibliothèque	<u>27,152</u>
Sous-totaux	134,152

Frais de financement

262,465

Financement des activités locales:

58,000

Excédent de coûts sur règlement d'emprunt:**TOTAL DES DÉPENSES:****1,344,545****Dépenses en immobilisation:**